



SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Projet Post-Urgence

El Salvador C.A

Contribution financière

Secours Populaire Français
Ambassade de France
Fondation Bruneau

Fiche projet

PAYS DE MISE EN OEUVRE	El Salvador - Amérique Centrale
TITRE DE L'ACTION	Rétablir les conditions de vie des populations rurales des départements de Ahuachapán et de Sonsonate en réparant l'habitat et en soutenant la sécurité alimentaire.
NOM DU DEMANDEUR	Secours Populaire Français
COUT TOTAL DE L'ACTION	29 100 dollars
CONTRIBUTION FINANCIERE	Secours Populaire Français : 5 700 dollars Ambassade de France : 9 000 dollars Fondation Bruneau : 14 400 dollars
OBJECTIFS	<p><u>Objectif global</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Participer au rétablissement des conditions de vie des familles paysannes touchées par l'éruption du volcan « Ilamatepec » et la tempête tropicale « Stan » dans les micros régions « Centre-Sud » et « Puxtla » des départements de Ahuachapán et de Sonsonate. <p><u>Objectifs spécifiques</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - La structure communautaire joue un rôle de médiation et de gestion des ressources post-urgence. - Les familles ont un habitat décent. - Les paysans améliorent leur sécurité alimentaire.
PRINCIPAUX PARTENAIRES LOCAUX	Fondation pour le développement socioéconomique et la restauration environnementale (FUNDESYRAM)
GROUPES CIBLES	150 familles paysannes pauvres affectées par l'éruption du volcan « Ilamatepec » et la tempête tropicale « Stan ». Chaque famille est constituée, en moyenne, de 6 membres.
RESULTATS ATTENDUS	L'organisation paysanne communautaire est renforcée. Les familles disposent d'une habitation décente. Les paysans produisent et améliorent leur sécurité alimentaire.
ACTIVITES	Appuyer les organisations communautaires locales. Accompagner les familles dans la rénovation des maisons. Soutenir les communautés paysannes dans les cultures et l'élevage.
DATE DE DEMARRAGE	Réception des fonds
DUREE	2 mois

I. LE PROJET

1. Description

1.1 Titre

Rétablir les conditions de vie des populations rurales des départements de Ahuachapán et de Sonsonate en réparant l'habitat et en soutenant la sécurité alimentaire.

1.2 Lieu

Pays: El Salvador, Amérique Centrale.
Région: Micros régions Centre-Sud et Puxtla, départements de Ahuachapán y Sonsonate.
Municipalités: Apaneca, Concepción de Ataco, Guaymango, Jujutla, San Pedro Puxtla, Santo Domingo de Guzmán.

1.3 Coût du projet et montant demandé

Coût total du projet : 29 100 dollars			
- L'Ambassade de France au Salvador	9.000 dollars	% du coût total du projet	31 %
- Fondation Bruneau	14.400 dollars	% du coût total du projet	49 %

1.4 Résumé

Ce projet post-urgence est mené par le Secours Populaire Français (SPF) en association avec la Fondation pour le Développement Socio-économique et la Restauration Environnementale (FUNDESYRAM). Il s'appuie sur les projets de développement durable effectués dans les deux micros régions. Il vise à rétablir les conditions de vie des familles paysannes demeurant dans 21 cantons de 6 municipalités de Ahuachapán et de Sonsonate en s'appuyant sur les organisations communautaires (ADESCOs¹) pour coordonner la réparation des maisons endommagées et la production agricole. Les familles bénéficiaires seront sélectionnées par les organisations communautaires de chaque canton et soutenues dans la mise en œuvre des activités par l'équipe technique FUNDESYRAM-SPF. Au total 150 familles bénéficieront directement du projet par la réparation de leur habitat et l'amélioration quantitative et qualitative de leur alimentation de base.

¹ Association de Développement Communautaire

1.5 Objectifs

L'objectif global :

Participer au rétablissement des conditions de vie des familles paysannes touchées par l'éruption du volcan « Ilamatepec » et la tempête tropicale « Stan » dans les micros régions « Centre-Sud » et « Puxtla » des départements de Ahuachapán et de Sonsonate.

Les objectifs spécifiques :

1. **La structure communautaire joue un rôle de médiation et de gestion des ressources post-urgence.** Le projet vise à renforcer l'organisation sociale et économique des communautés paysannes affaiblies.
2. **Les familles ont un habitat décent.** Le projet apporte les moyens matériels et techniques pour réparer les maisons endommagées, en prêtant une attention particulière aux mères de famille seules avec enfants.
3. **Les familles disposent d'intrant, de plantes potagères et de poules pondeuses pour garantir leur sécurité alimentaire.** Le projet s'appuie sur l'expérience accumulée et les connaissances techniques acquises par les paysans pour développer leur production agricole.

1.6 Justification

L'éruption du volcan « Ilamatepec » et le passage de la tempête tropicale « Stan » ont provoqué des dégâts considérables au Salvador.

Eruption du volcan Ilamatepec

Le volcan Ilamatepec, situé au nord-ouest de la capitale San Salvador, s'est réveillé samedi 1er octobre, engendrant des nuées ardentes, des émanations de gaz toxiques et des coulées de boue. 32.000 personnes vivant à proximité immédiate du volcan ont été exposées aux risques de brûlure et d'intoxication liés à l'éruption, et ont dû abandonner leur domicile. On déplore la mort de deux personnes. Des milliers d'habitants des départements de Santa Ana, de Ahuachapán et de Sonsonate ont dû être évacués.

Passage de la tempête tropicale Stan

La tempête tropicale « Stan » a balayé El Salvador du 1er au 5 septembre. Les pluies diluviennes qui se sont abattues sur le pays ont principalement affecté la zone côtière et le centre du territoire national, provoquant une crue des principaux cours d'eau du pays, une pression sur les barrages et des éboulements de terrain. 40% des routes ont été endommagées et 65% de la zone côtière inondée. Les glissements de terrain, les coulées de boue, l'effondrement de maisons ont provoqué la mort de 67 personnes et 40.000 personnes ont dû être évacuées.

Les actions du Secours Populaire Français

Le SPF en partenariat avec la FUNDESYRAM présents dans les deux micros régions affectées par la tempête tropicale « Stan » se sont mobilisés pour faciliter l'évacuation des familles sinistrées et leur prise en charge dans des centres d'hébergement, en lien avec les autorités locales.

Des rations alimentaires, matelas, produits d'hygiène, matériels divers ont été achetés et distribués aux 990 personnes, dont 505 enfants, réfugiés dans les 7 centres d'hébergements des 6 municipalités des micros régions « Centre-Sud » et « Puxtla ».

a) Identification des besoins du groupe cible :

Les familles paysannes des micros régions sont durement touchées par les conséquences de l'éruption du volcan « Ilamatepec » et le passage de la tempête tropicale « Stan ».

Le déluge de pluie qui s'est abattu sans interruption durant 5 jours sur les deux micros régions, a détruit totalement ou partiellement 81 maisons. Les pluies acides, dues aux émanations de soufre du volcan, ont endommagé les toitures de 503 habitations.

60% des cultures agricoles, ont été détruites par le passage de la tempête tropicale et l'éruption du volcan. 1 050 hectares de graines basiques (maïs, sorgho, haricots) et 25 hectares de plantes potagères (tomate, poivron, concombre etc.).

Ces familles vivent dans des conditions de pauvreté extrême. Se sont à 67% des paysans sans terre qui pour cultiver, louent la terre et souscrivent des crédits. Ces deux phénomènes naturels ont sévèrement affecté leur économie et aggravent considérablement leurs conditions de vie.

b) Description du groupe cible et estimation du nombre prévu de bénéficiaires :

150 familles paysannes pauvres bénéficieront directement du projet. Elles sont pour 45% d'origine indigène avec une moyenne de 6 membres par famille. Elles sont organisées dans chaque communauté. La priorité sera donnée aux mères de familles seules avec enfants.

c) Délimitation de la zone de travail :

DEPARTEMENTS	MUNICIPALITES	CANTONS	
Ahuachapán	Apaneca	Taltapanca	
	Concepcion de Ataco	Texusin Chirizo	
	Guaymango		El Carmen
			El Escalon
			La Esperanza
			La Paz
			Morro Grande
			Platanares
	Jujutla		La Loma
			Rosario Abajo
			Rosario Arriba
	San Pedro Puxtla		El Cortez
			El Durazno
			Guachipilin
			La Concepción
Pululapa			
Texispulco			
Sonsonate	Santo Domingo de Guzman	El Carrizal.	
		El Cahulote.	
		El Zope.	
		El Zarzal .	

1.7 Méthodologie et moyens :

Le projet sera mis en œuvre sur 2 mois avec la participation active des 150 familles bénéficiaires. L'organisation communautaire établira un système d'autogestion qui renforcera le processus de développement local post-urgence. Les actions seront favorisées par la mise en place d'une coopération mutuelle entre les familles des communautés.

L'exécution du projet sera coordonnée par l'équipe technique de la FUNDESYRAM et du SPF avec les organisations locales (ADESCOs) et les leaders communautaires de chaque canton.

Les gouvernements locaux et les différents acteurs de la zone seront informés de la mise en œuvre du projet avec et en direction des familles bénéficiaires des deux micros régions.

Les autorités locales se sont engagées à soutenir l'application de projets post-urgence. Elles faciliteront la bonne exécution du projet dans leur commune.

Le chef de projet expatrié du Secours Populaire sera responsable du bon déroulement du projet en coresponsabilité avec le coordinateur de projet de la FUNDESYRAM. Il aura en charge le suivi budgétaire et financier. Il mettra en œuvre tous les outils nécessaires pour l'exécution des activités.

1.8 Description des activités

- a) **Soutien de l'organisation communautaire.** Les ADESCOs de chaque communauté seront l'espace de concertation entre les familles, leurs représentants (leaders) et l'équipe technique FUNDESYRAM-SPF. Des réunions de travail seront organisées régulièrement afin de mesurer la mise en œuvre des activités du projet post-urgence et apporter collectivement des solutions aux problèmes rencontrés.
- b) **Sélection des familles bénéficiaires.** Elles seront sélectionnées par les organisations communautaires (ADESCOs) et l'équipe technique FUNDESYRAM-SPF en fonction de leur niveau de pauvreté, leur situation sociale et économique.
- c) **Réalisation des activités du projet.** Les familles seront soutenues dans la réparation des maisons et la production agricole.
S'agissant des maisons endommagées, elles recevront du matériel pour réparer la toiture, les murs et le sol.
Concernant la sécurité alimentaire, elles disposeront de fertilisant, de plantes potagères et de poules pour améliorer le rendement de la production agricole.
Les organisations communautaires et les leaders disposeront de registres afin de contrôler la livraison et l'utilisation des matériaux.

1.9 Durée et plan d'action :

2 mois à partir de la réception des fonds.

Activités	Semaines										Organisation responsable	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Réunion avec les ADESCOs	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	FUNDESYRAM-SPF
Sélection des familles		■	■									ADESCOs FUNDESYRAM-SPF
Achat des matériaux				■								FUNDESYRAM-SPF
Répartition des matériaux				■	■							ADESCOs FUNDESYRAM-SPF
Réparation des maisons					■	■	■	■				Familles
Fertilisation des cultures - Modules				■	■							Familles
Monitorat et évaluation du projet	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	FUNDESYRAM-SPF ADESCOs - Familles

2. Résultats escomptés

2.1 Impact prévu pour le groupe cible

- Les organisations communautaires (ADESCOs) seront renforcées dans leur capacité à gérer un projet post-urgence.
- Les familles bénéficiaires disposeront d'un habitat réhabilité, garantissant un espace de vie sécurisée et plus digne.
- Les répercussions des phénomènes naturels sont moindres grâce à l'application de fertilisants, la culture de légumes, l'élevage de poules pondeuses, réduisant ainsi une crise alimentaire et des pertes économiques.

2.2 Résultats concrets

- Les 21 ADESCOs disposent d'une méthodologie et d'un support technique pour gérer les risques et l'aide post-urgence.
- 70 maisons sont réparées**, rétablissant de meilleures conditions de vie aux familles bénéficiaires. (Coût unitaire par famille 237,40 dollars.)
Chaque famille perçoit :
 - 18 tôles galvanisées
 - 3m² de sable
 - 20 sacs de ciment
- 60 hectares de culture sont fertilisés**, améliorant la production et la sécurité alimentaire de 85 familles. (Coût unitaire par famille : 200 Kg. de fertilisant 48,00 dollars pour 0,7 hectare.)
49 familles reçoivent un module équipé de 5 poules pondeuses pour améliorer l'alimentation familiale. (Coût unitaire par famille 60,00 dollars)

- Budget prévisionnel

	Qté	Unité	Prix Unit. \$	Qté	Unité	Prix total \$	SPF	AMBASSADE FRANCE EL SALVADOR	FONDATION BRUNEAU
2. Réhabilitation Habitat						16 618,00	2 374,00	5 935,00	8 309,00
<i>Kit réhabilitation maison</i>									
2.1 Tôle galvanisée	18	unités	5,00	70	Familles	6 300,00	900,00	2250,00	3 150,00
2.2 Sable	3	M3	12,00	70	Familles	2 520,00	360,00	900	1 260,00
2.3 Ciment	20	sacs	5,57	70	Familles	7 798,00	1 114,00	2785	3 899,00
3. Sécurité Alimentaire						10 418,50	1 776,50	2 553,00	6 089,00
3.1 Fertilisant	200	Kg	0,24	85	Familles	4 080,00	528,00	1776,00	1 776,00
3.2 Plants	300	unités	0,07	86	Familles	1 806,00	231,00	777,00	798,00
3.3 Poules	5	unités	10,00	49	Familles	2 450,00	550,00		1 900,00
3.4 Rouleau grillage	0,50	unité	45,00	49	Familles	1 102,50	247,50		855,00
3.5 Tôles	4	unités	5,00	49	Familles	980,00	220,00		760,00
4. Logistique						1 380,00	1 060,00	320,00	
4.1 Frais de carburant et maintenance	1	véhicule	200,00	2	mois	600,00	400,00	200,00	
4.2 Transport matériaux + intrants	1	voyage	30,00	15	jours	780,00	660,00	120,00	
5. Fonctionnement local						490,00	290,00	200,00	
5.1 Frais de fonctionnement Bureau SPF local	1	Unité	50,00	2	mois	200,00	100,00	100,00	
5.2 Communication + fournitures	1		50,00	2	mois	200,00	100,00	100,00	
5.3 Frais bancaires	2	transferts	45,00	2		90,00	90,00		
6. Imprévu						193,50	193,50		
TOTAL						29 100,00	5 694,00	9 008,00	14 398,00

II. LE DEMANDEUR

1. Description du demandeur

1.1 Création de l'organisation

Créé initialement en novembre 1936 sous le nom de Secours Populaire de France et des Colonies, l'association a été dissoute pendant la seconde guerre mondiale. En août 1944, ses activités de solidarité nationale et internationale ont repris et le Secours Populaire Français est né le 15 novembre 1945 (parution au journal officiel du 12 février 1946).

1.2 Activités principales de l'organisation

Dans les pays en développement, le Secours Populaire Français travaille en partenariat avec des associations locales sur des projets de développement durable. Les domaines d'intervention du SPF sont multi secteurs : santé, éducation / formation, sécurité alimentaire, renforcement des capacités des partenaires du Sud. Ses zones d'intervention sont les suivantes : pays d'Afrique, Caraïbe Pacifique, bassin méditerranéen, Moyen Orient, pays d'Europe centrale et orientale, Caucase, pays d'Amérique latine, Inde, Viêt-Nam, Chine, Corée du Nord.

Il mène aussi des projets d'urgence / réhabilitation / développement.

Lors de situations d'urgence majeure, le Secours Populaire Français se mobilise pour venir en aide aux populations durement éprouvées par des catastrophes naturelles ou des conflits armés.

Au Salvador, suite aux tremblements de terre de 2001, le Secours Populaire Français (SPF) a développé des partenariats avec des ONGs locales, dans les domaines de la santé, de l'éducation, de l'habitat, de la sécurité alimentaire et de la diversification agricole.

En 2002, le SPF a signé une convention de partenariat avec la Fondation pour le Développement Socioéconomique et la Restauration Environnementale (FUNDESYRAM), dans le domaine de la sécurité alimentaire/diversification agricole.

Un projet cofinancé par l'Union Européenne est en cours d'exécution, depuis avril 2004. Il vise à améliorer les conditions de vie de paysans sans terre de 9 cantons de 4 communes de la micro région "Centre-Sud" à Ahuachapán. L'objectif vise à renforcer l'organisation communautaire et développer des activités de diversification agricole cohérentes avec la réalité sociale, économique et environnementale de la zone. Les paysans sont sensibilisés et formés à l'agriculture raisonnée et respectueuse de l'environnement. Ils bénéficient d'un appui dans la mise en place de nouveaux modes de culture et d'élevage. Au total, sur 3 ans, 600 familles paysannes profiteront directement et 1.800 indirectement du projet par l'amélioration quantitative et qualitative de leur alimentation et l'augmentation de leurs revenus économiques.

En France, le Secours Populaire Français est plus particulièrement attentif aux problèmes de l'exclusion des enfants, des familles et des personnes âgées isolées. Son action est fondée sur la solidarité d'urgence basée sur l'alimentation, les vêtements et les permanences d'accueil. Il travaille aussi pour le droit aux vacances pour les enfants et leurs familles, l'accès aux soins, à la santé, aux droits sociaux (dont les minima). Le SPF mène des projets d'accompagnement scolaire, de lutte contre l'illettrisme, d'insertion ou de réinsertion professionnelle, d'accès à la culture et aux loisirs.

Annexes

Tormenta tropical "Stan" – Erupción Volcán "Ilamatepec" EVALUACIÓN DE DAÑOS – ANÁLISIS DE NECESIDADES

Fecha:	Caserío:	Cantón:	Municipio:
Nombre del jefe/a de familia:		DUI:	Firma:

Población Familiar/Edad	0-1		1-17		18-40		40-60		60-mas		Beneficiado/a o Patrocinado/a
	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	
Nº Niño/as Adolescentes											
Nº Adultos											
Nº Adultos mayores											
Mujeres embarazadas	Número:										

SITUACIÓN DE SALUD		
Miembro familiar	Cantidad	Tipo de enfermedad
Niño/as		
Adulto		

SITUACIÓN VIVIENDA				
Situación legal de la propiedad	<i>Propio</i>	<i>Colono</i>	<i>Cooperativa</i>	<i>Otro:</i>
Estado de la vivienda	<i>Sin daños</i>	<i>Parcialmente</i>	<i>Destruída</i>	<i>Otro:</i>
- Tipo de daño	<i>Paredes</i>	<i>Techo</i>	<i>Suelo</i>	<i>Otro:</i>
Posee letrina	<i>Si</i>	<i>No</i>		
- Estado de letrina	<i>Sin daños</i>	<i>Parcialmente</i>	<i>Destruída</i>	<i>Otro:</i>
- Tipo de daño en letrina	<i>Pared</i>	<i>Erosión</i>	<i>Inundación</i>	<i>Otro:</i>
Acceso a agua potable	<i>Si</i>	<i>No</i>		
- Estado de servicio de agua	<i>Sin dañados</i>	<i>Dañados</i>		<i>Otro:</i>

SITUACIÓN CULTIVOS					
Tipo de cultivo	Maíz	Maicillo	Fríjol	Hortalizas	Otro (Cual)
Número tareas sembradas					
Número de tareas perdidas					
Tipo de financiamiento	Fondos propios	Monto en \$:		Observaciones	
	Créditos	Monto en \$:			

SITUACIÓN ESPECIES MENORES					
Tipo de animal	Gallina	Patos	Chompipes	Cerdos	Otro (Cual)
Cantidad inicial					
Cantidad enferma					
Cantidad muerte					
Tipo de financiamiento	Fondos propios	Monto en \$:		Observaciones	
	Créditos	Monto en \$:			

Carte du département de Ahuachapán

